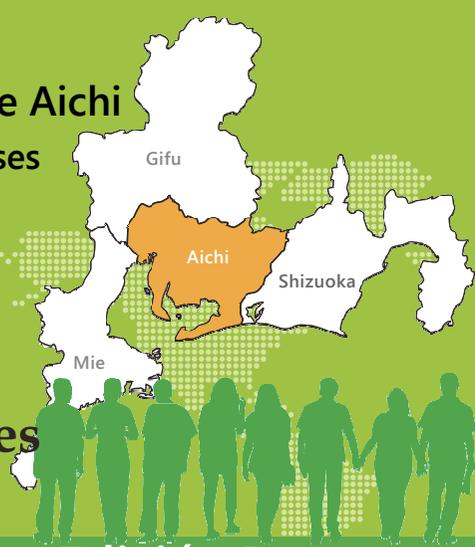




Universidad Provincial de Aichi
Facultad de Estudios Japoneses

Guía de Aichi-Tokai

Al estilo de los estudiantes internacionales



Edición: Inuyama

La guía de Aichi-Tokai es una compilación de los comentarios e impresiones, tanto de estudiantes internacionales como de estudiantes japoneses, de las visitas a diversos lugares de interés dentro de la Prefectura, presentada en un folleto en diferentes idiomas. De esta manera, se intenta crear un vínculo entre lo global y lo local.



Impresiones de los participantes

Al llegar al castillo de Inuyama, inmediatamente sentí una atmósfera muy japonesa. Las personas vestidas en yukata, el paisaje, todo era tan hermoso que parecía haber sido recortado de bonitas fotografías de un calendario. Al visitar el museo y la galería me sorprendí al encontrar muchos objetos parecidos a los de la cultura peruana. Sentí un profundo interés en comparar la cultura con la de mi país, Perú. Fue muy divertido pasar esta experiencia con mis amigos.



Juary Gonzáles
(Perú)



Lin Xiaojun
(China)

Cuando subí a la torre del Castillo de Inuyama noté que estaba construido en un lugar bastante empinado, por lo cual me pregunté si los ninjas podrían haber sido capaces de subir en éste y así me lo imaginé. Además, pensé en lo difícil que debió ser para las personas que vivían hace mucho tiempo en el castillo, tener que trasladarse del castillo a la ciudad ya que estaba lejos. Las muñecas de Karakuri fueron muy interesantes. En mi país de origen, China, también hay muñecas como éstas, y de niño me gustaba mucho ver diversos teatros de muñecas.

AOTSUKA KOFUN

Foto facilitada por el Consejo de Educación de la Ciudad de Inuyama



¡La antigua tumba imperial de mayor escala en forma de llave de la Región de Tokai aparece repentinamente en un área residencial!



↑ Instalaciones de orientación "Mahoranokan": abundantes artefactos e información local



↑ Es realmente grande cuando te acercas (longitud 123m, altura 12m)

Castillo de Inuyama

Foto facilitada por la Ciudad de Inuyama



El Castillo de Inuyama conserva su torre que es la más antigua de Japón.



Una gran vista de la zona montañosa desde el Rio Kiso



¡La vista desde el último piso de la torre del castillo es hermosa!

Paseando por la ciudad del Castillo



Antigua tumba gigante y castillo histórico
Visitando la ciudad del Castillo

Turismo
Sightseeing



Restaurante de larga historia Matsunoya especializado en "dengaku", fundado en la era Meiji.



El famoso plato típico "dengaku con nameshi (arroz con verduras picadas)"



¡El miso es dulce y delicioso!

¡¡Mucha comida deliciosa en la ciudad del Castillo!!



Disfrutamos de un paseo comiendo♪



Comidas deliciosas
Delicious Items

Impresionados por probar nuevos sabores y pasear comiendo en un hermoso paisaje de la ciudad

Experiencia de la cultura tradicional en la ciudad histórica de Inuyama

Experience
Experiencia

Deep Emotion
Emociones e
Impresiones
profundas

Impresionado por el paisaje urbano del período Edo y la cultura tradicional japonesa



La adoración en un santuario se realiza con "Dos inclinaciones, dos palmadas, una inclinación".
*También hay casos en que son diferentes.

Que mi deseo se haga realidad...

← Junto con el personal administrativo de la Ciudad de Inuyama, adoramos en el Santuario de Haritsuna.

↓ El Santuario Sanko Inari tiene muchas tablas de deseos en forma de lindos corazones y muchas puertas-Torii.



¿Será ligero o pesado?



↑ Las escaleras del Castillo de Inuyama son empinadas y dificulta la subida de los enemigos. Eso es porque estas escaleras son tales como estaban antes.

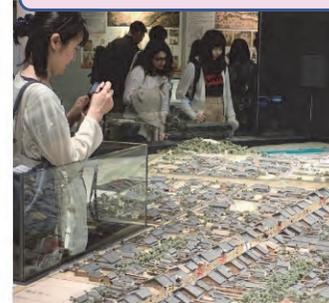


↑ "Omokaruishi (Piedra pesada y ligera)": si sientes ligera la piedra cuando la levantas mientras piensas en tu deseo, tu deseo se hará realidad.



Museo de la Ciudad y el Castillo

Diorama como la ciudad 🎵



Museo de la Ciudad y el Castillo



Aotsuka Kofun (La antigua tumba imperial Aotsuka)

¿Cómo lo habrán hecho?

Su imponencia es increíble cuando lo miras de cerca.



Sala Donden

Su movimiento es interesante ♡



Torre del Castillo de Inuyama

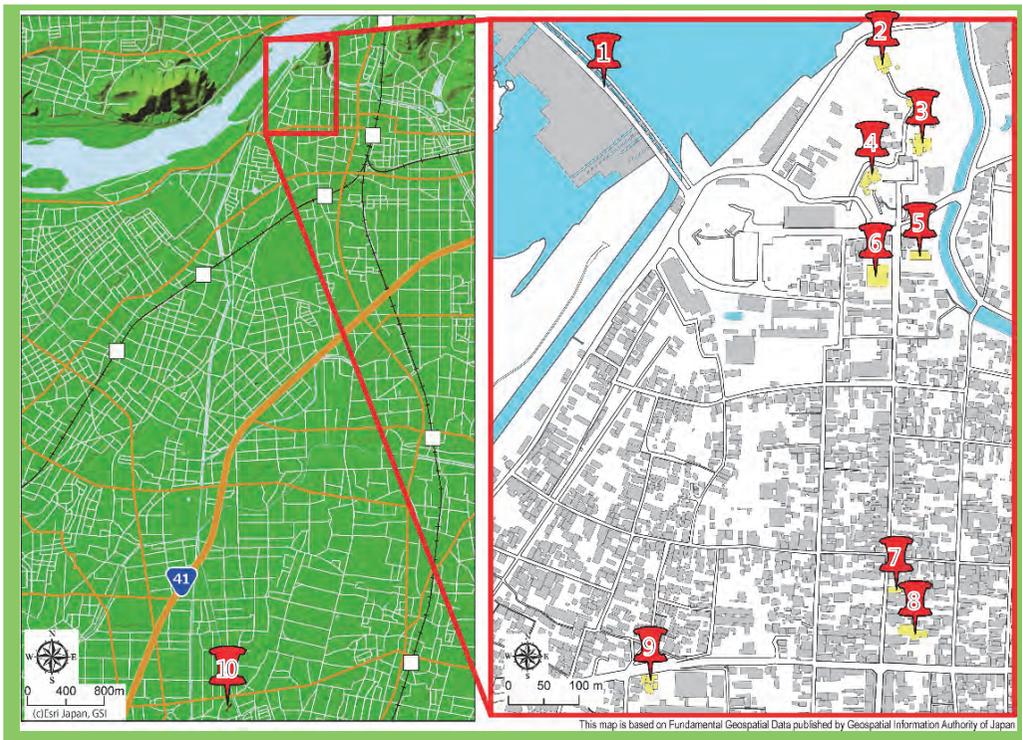


Sala de Exposiciones de Karakuri

¡Tengo curiosidad por la expresión de las muñecas Karakuri!

Increíble panorama desde la torre del Castillo ☆





Guía de Aichi-Tokai : Inuyama

- Fecha de creación: Octubre de 2019
- Fecha de visita: 16 de Junio de 2019
- Editores: Nanami Yasuda, Neiho Tamura, Nanasa Hirai, Natsumi Mizuno, Takanori Ishikawa, Ryuji Tsukiyama, Naoe Nomura, Chinatsu Hotta, Honoka Yamaguchi, Iyo Saito.
- Creador del mapa: Ayumi Hattori
- Jefe responsable de edición: Universidad Provincial de Aichi, Facultad de Estudios Japoneses – Satoshi Ido
- En cooperación con: División de Intercambio y Turismo de la Ciudad de Inuyama
- Responsables de la traducción
- Chino (chino simplificado): Lin Xinxi, Chin Kok Leong
- Chino (chino tradicional): WU, Hsiu Yu HUANG, Yu Hsin
- Coreano: Huang Yingxu
- Portugués: Rodríguez Filipa
- Español: Jualy Gonzáles y Reyes Paola

Lugares visitados

【Castillo de Inuyama】mapa2 [mapa1 : vista distante]
 Prefectura de Aichi, Ciudad de Inuyama, Inuyama Kitakoken 65-2
<https://inuyama-castle.jp/>

【Santuario de Haritsuna】mapa3
 Prefectura de Aichi, Ciudad de Inuyama, Inuyama Kitakoken 65-1
<https://inuyama.gr.jp/haritsuna-s.html>

【Santuario Sankouinari】mapa4
 Prefectura de Aichi, Ciudad de Inuyama, Inuyama Kitakoken 41-1
<https://inuyama.gr.jp/sanko-s.html>

【Karakuri Tenjikan】(Sala de Exposiciones de Karakuri) mapa5
 Prefectura de Aichi, Ciudad de Inuyama, Inuyama Kitakoken 8
<https://inuyama.gr.jp/karakuri.html>

【Museo del Castillo y la Ciudad】
 (Sala de Archivos Histórico-Culturales de la Ciudad de Inuyama) mapa6
 Prefectura de Aichi, Ciudad de Inuyama, Inuyama Kitakoken 8
<https://inuyama.gr.jp/museum.html>

【Antigua Residencia de la Familia Isobe】mapa7
 Prefectura de Aichi, Ciudad de Inuyama, Inuyama Higashikoken 72
<https://inuyama.gr.jp/isobe.html>

【Sala Donden】mapa8
 Prefectura de Aichi, Ciudad de Inuyama, Inuyama Higashikoken 62
<https://inuyama.gr.jp/donden.html>

【Matsunoya】mapa9
 Prefectura de Aichi, Ciudad de Inuyama, Inuyama Kitakubizuka 28 - 1
<https://inuyama.gr.jp/matsunoya.html>

【Parque Aotsuka Kofun Shiseki (Parque de las Ruinas de la antigua tumba imperial Aotsuka)】mapa10
 Prefectura de Aichi, Ciudad de Inuyama, Aotsuka 22 - 3
<https://inuyama.gr.jp/aotsuka.html>

Estudiantes internacionales participantes

RODRIGUES Filipa (Portugal)	JU, Sungbin (Corea)
VERRON Nolwenn (Francia)	HUANG Yingxu (Corea)
NEUVILLE Clémence (Francia)	WU, Hsiu Yu (Taiwán)
CHAN Cleo (Reino Unido)	HUANG, Yu Hsin (Taiwán)
JASSO Dafne (México)	Lin Xiaojun (China)
REYES Paola (México)	Lin Xinxi (China)
GONZALES Jualy (Perú)	LI Ran (China)
CHIN Kok Leong (Malasia)	Li Wen Tao (China)
PARK, Jiho (Corea)	RYU Yongchun (China)